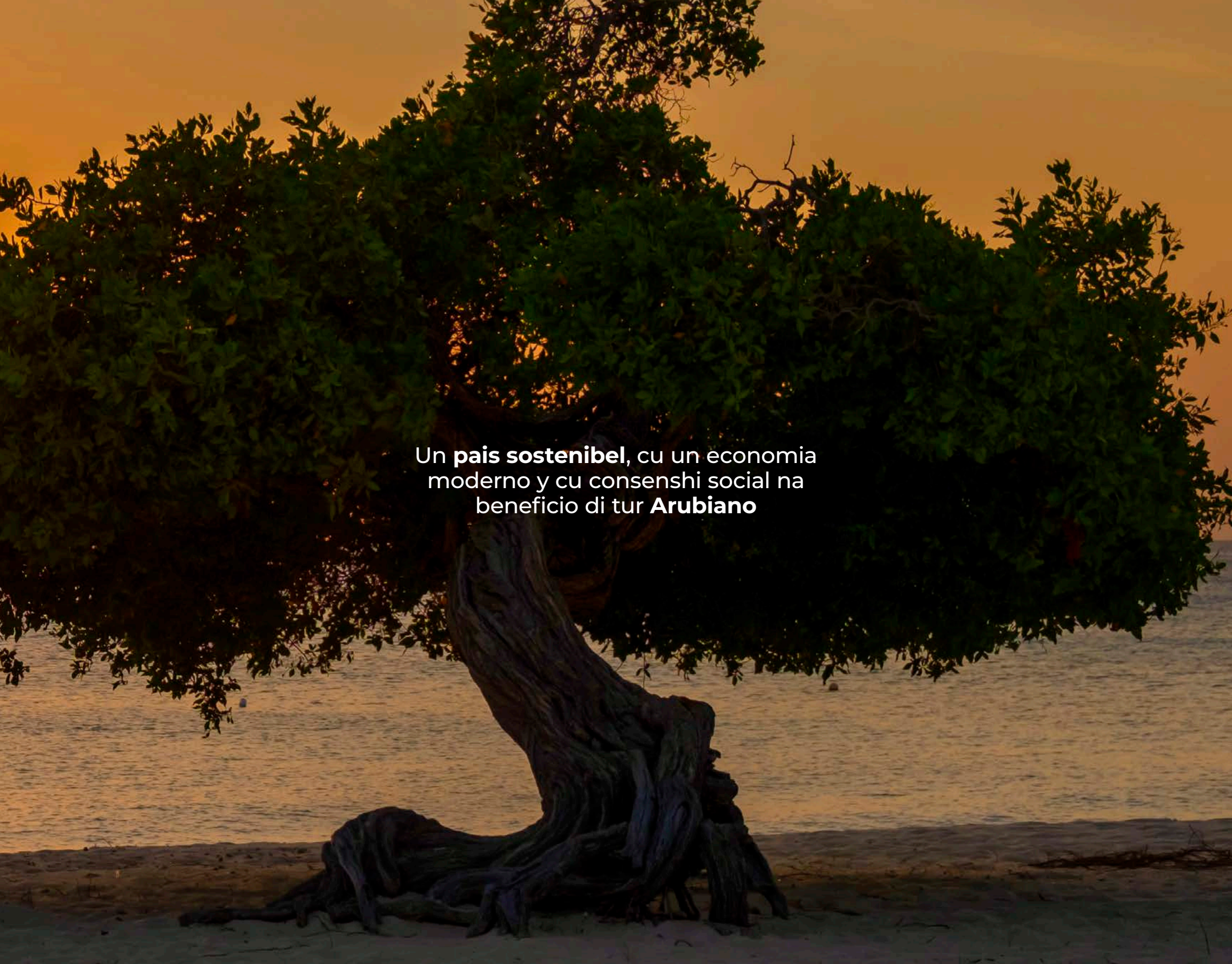


**PPA**  
Partido Patriotico di Aruba

PLAN  
**NOS ARUBA 2050**



PLAN  
**NOS  2050**

A large, gnarled tree with a thick, twisted trunk and dense green foliage stands on a sandy beach. The background shows a calm sea and a sky with a warm, orange glow from the setting or rising sun. The text is centered over the tree's canopy.

Un **pais sostenibel**, cu un economia  
moderno y cu consenshi social na  
beneficio di tur **Arubiano**



**OTMAR**

# Nos ta cla pa dirigi Aruba

Nos ta cla pa un **Parlamento fuerte** y pro-activo. **Nos ta cla pa dirigi Aruba.**

Nos ta presenta na boso

## “Plan Nos Aruba 2025-2050”

den e documento aki, cu ta e resultado di un proceso extenso di dialogo cu a inclui hopi instancianan y gremio di nos pais for di cuminsamento di aña.

Nos obhetivo cu e plan ta bon cla: **marca e rumbo pa un miho Aruba pa e proximo 25 añanan.** No ta un proyecto a corto plaso manera ta custumbra, pero e ta un vision a largo plaso pa garantiza cu e **transformacion di nos pais ta exitoso.**

Den un contexto unda nos ta enfrenta desafionan multiple, e plan aki ta establece e solucionnan efectivo pa e problemanan grandi di e pais. Nos lo bela pa e bienestar di e ciudadanonan, mehoracion di calidad di bida y generacion di oportunidadnan pa tur cu ta biba riba nos Isla bendiciona.

Con nos ta imagina nos Aruba aki 25 aña? E documento aki ta establece e vision di

**PPA pa garantiza futuro di e isla,** cu strategianan di accion den areanan manera **educacion, salud, economia, turismo, husticia, medio ambiente y relacion cu Hulanda.**

Nos sa bon cla loke nos pais mester. Awo nos mester bo apoyo y sosten den eleccion pa haci cu e soño aki di un miho Aruba bira un realidad for di 2025.

Hunto y den union, nos lo haci e Pais aki uno fuerte y prospero.



PLAN  
**NOS ARUBA 2050**



1.



# INTRO DUCCION

# Nos Aruba stima tin

**potencial, oportunidadnan  
y hende capacita** pa transforma  
y mehora nos dushi pida baranca

Pa por hiba nos pais na e siguiente nivel di excelencia riba tur tereno y den tur aspecto, nos mester uni, traha duro, y pone cosnan sosode.

*Esey ta nos*  
**compromiso.**





# PPPA

Partido Patriotico di Aruba

ta un partido cu den pasado **a logra cosnan grandi pa nos pais.**

Nos nivel di desaroyo y hopi di e beneficianan socio-economico cu nos conoce awendia ta danki na PPA su vision y determinacion pa hiba nos pais padilanti. Y ta hustamente **e legado aki, como tambe nos amor incondicional** pa nos pais y su hendenan, ta loke awe ta inspira nos pa duna e maximo di nos mes pa transforma nos Aruba stima den un pais sostenibel, cu un economia moderno y cu consenshi social na beneficio di tur Arubiano.

**Nos sa unda nos kier wak Aruba aki 25 aña, pero e proceso di transformacion ta cuminsa dia 6 di december proximo.**

**Pues PPA ta un partido cu historia, y awo e partido di futuro.**

Nos vision y compromiso ta pa construi un pais:



Cu un nivel di desaroyo **comparable cu e paisnan mas desaroya** na mundo;



Cu un **economia innovativo, fuerte, resiliente y diversifica;**



**Unda tur region, distrito y barrio** ta forma parti di e desaroyo economico;



Cu no mester depende unicamente di inversionistanan internacional pa capital, pero unda **nos propio hendenan ta wordo stimula pa inverti;**



Unda **desaroyo economico** ta tene cuenta cu e capacidad di carga di nos pais y ta bay man den man cu **preservacion di nos naturalesa, medio ambiente y herencia cultural;**



Cu no conoce pobreza y unda e **beneficianan economico** ta reparti di un **manera husto;**



Unda tur hende tin **derecho y oportunidadnan igual** pa progresa den bida y participa den actividadnan **social y economico;**



Cu ta cumpli cu tur **17 "Sustainable Development Goals"** (SDGs) di Nacionnan Uni;



Unda **tur hende ta feliz** y por disfruta di un **calidad halto di bida.**



E programa aki di partido PPA ta elabora y structura di tal forma cu facilmente e por fungi como **base pa e programa di gobernacion** pa e siguiente 4 añanan.

E contenido ta **un contesta riba preocupacionnan y deseonan cu ta biba den nos comunidad**

Plataforma Pais tabata instrumental den esaki, unda pa lunanan largo a consulta cu gremionan, gruponan di ciudadano y profesionalnan riba diferente topico di interes general. **Feedback y informacion ricibi durante e proceso di consulta a wordo incorpora y priorisa den nos programa.** Esaki ta conta tambe pa feedback y informacion ricibi recientemente durante reunionnan cu **PPA a tene cu diferente gremio y durante bishitanan di cas door di candidatonan di nos partido.**

Pa loke ta e structura di e programa, e ta tene cuenta cu e diferente areanan y topiconan di maneho publico cu nos sistema di gobernacion conoce y rond di cual por **organisa tambe e ministerionan durante e siguiente periodo di gobernacion.**

# Partido PPA

ta convenci cu pa nos por  
**mehora e calidad di gobernacion**  
aki na **Aruba** nos mester mehora  
**funcionamento di**  
**nos democracia.**

Y den esaki e siguiente puntonan di  
accion ta fundamental:



Mester sigui enfoca riba e importancia di **integridad**.

Nos pais tin e leyman y institutonan pa salvarguardia integridad, pero na final di dia integridad ta un **cuestion di mentalidad**.



Institui mediante ley un asina yama **“Colegio Consultativo Nacional” (CCN)** consistiendo di representantenan di sindicatonan, dunadonan di trabou, y otro gremionan. Punto di salida ta cu CCN mester ta un refleho di nos comunidad.

**Tarea principal di CCN lo ta:**

- 1) duna gobierno conseho, pidi of no-pidi, y
- 2) dialoga cu gobierno riba tur topico di interes general.

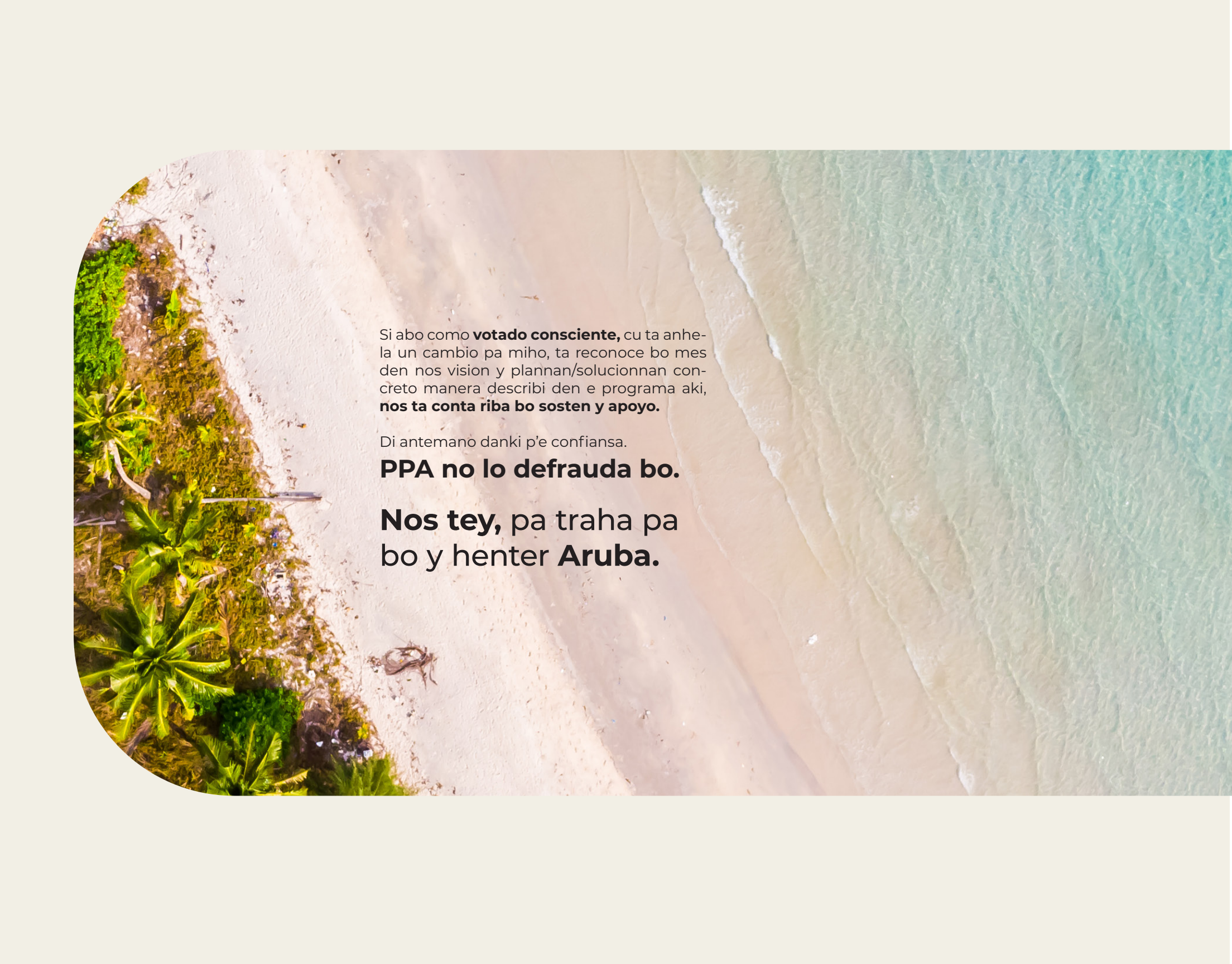
Cambia e **“Kiesverordening”** cu e meta pa parlamento ta un miho refleho di e **deseo di electorado.**



**Mehora funcionamiento** di Parlamento. Como representantenan di pueblo, e no ta aceptabel cu parlamentarionan no ta presenta na trabou y/of no ta cumpli debidamente cu nan **tarea di controla gobierno.**

Aki tambe un cambio di mentalidad ta strictamente necesario.



An aerial photograph of a tropical beach. The left side shows a dense line of green palm trees and other vegetation bordering a white sandy beach. The right side shows the turquoise ocean with gentle waves washing onto the shore. The overall scene is bright and clear.

Si abo como **votado consciente**, cu ta anhe-  
la un cambio pa miho, ta reconoce bo mes  
den nos vision y plannan/solucionnan con-  
creto manera describi den e programa aki,  
**nos ta conta riba bo sosten y apoyo.**

Di antemano danki p'e confiansa.

**PPA no lo defrauda bo.**

**Nos tey, pa traha pa  
bo y henter Aruba.**



BAN HACI E SOÑO

**2025 -  
2050**

*BIRA REALIDAD.*

2.

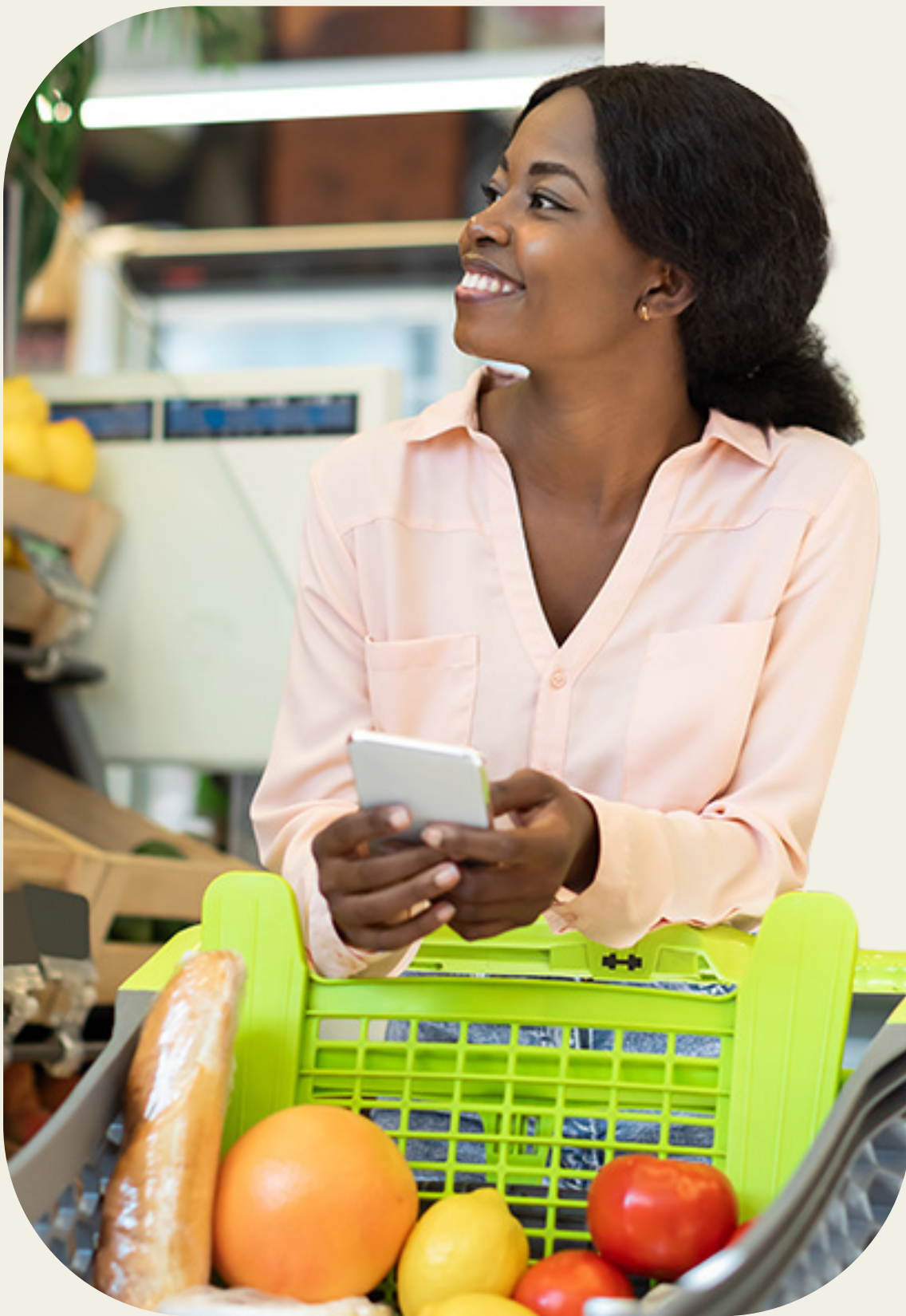
# ECO NOMIA







PLAN  
**NOS  ARUBA 2050+**



2.1

## **Reduci costo DI BIDA Y MEHORA PODER DI COMPRA**

# Reforma fiscal

1. **Elimina BBO**
2. Introduci un sistema di **BTW cu no ta cumulativo**
3. Reduci na mesun momento e **impuestonan directo** (manera impuesto riba salario, entrada, ganashi y dividendo).

E ultimo punto aki tin como consecuencia cu **tur ciudadano lo bay dilanti** financieramente. Ademas, door cu e peso di impuesto lo ta mas riba consumo, e ciudadano lo tin mas control riba loke e ta consumi (gasta) e.o. na comestibel.

Aunke e reforma fiscal lo por tin un efecto inflacionario na momento di su introduccion, e ciudadano mediante su patronchi di consumo por mitiga y hasta neutralisa e impacto aki.

# Amplia e canasta basico

Extensivamente cu e.o. fruta y berdura, modernisa e areglo y mehora control pa haci esaki mas efectivo y asina duna proteccion real na esnan cu mas mester di dje, esta e trahadonan cu tin un entrada cu no ta yega e nivel minimo di subsistencia ("bestaansminimum" manera publica door di CBS) y e pensionadonan cu ta depende di pensioen di biehes como nan unico entrada.





## Promove y facilita

**Importacion di carni, galiña y otro comestibel for di region**, unda esakinan ta di mesun calidad pero mas economico cu loke normalmente ta wordo importa for di Merca y Europa.

Consecuentemente, e consumidor lo tin **mas escogencia**.

## Introduci Mercado popular

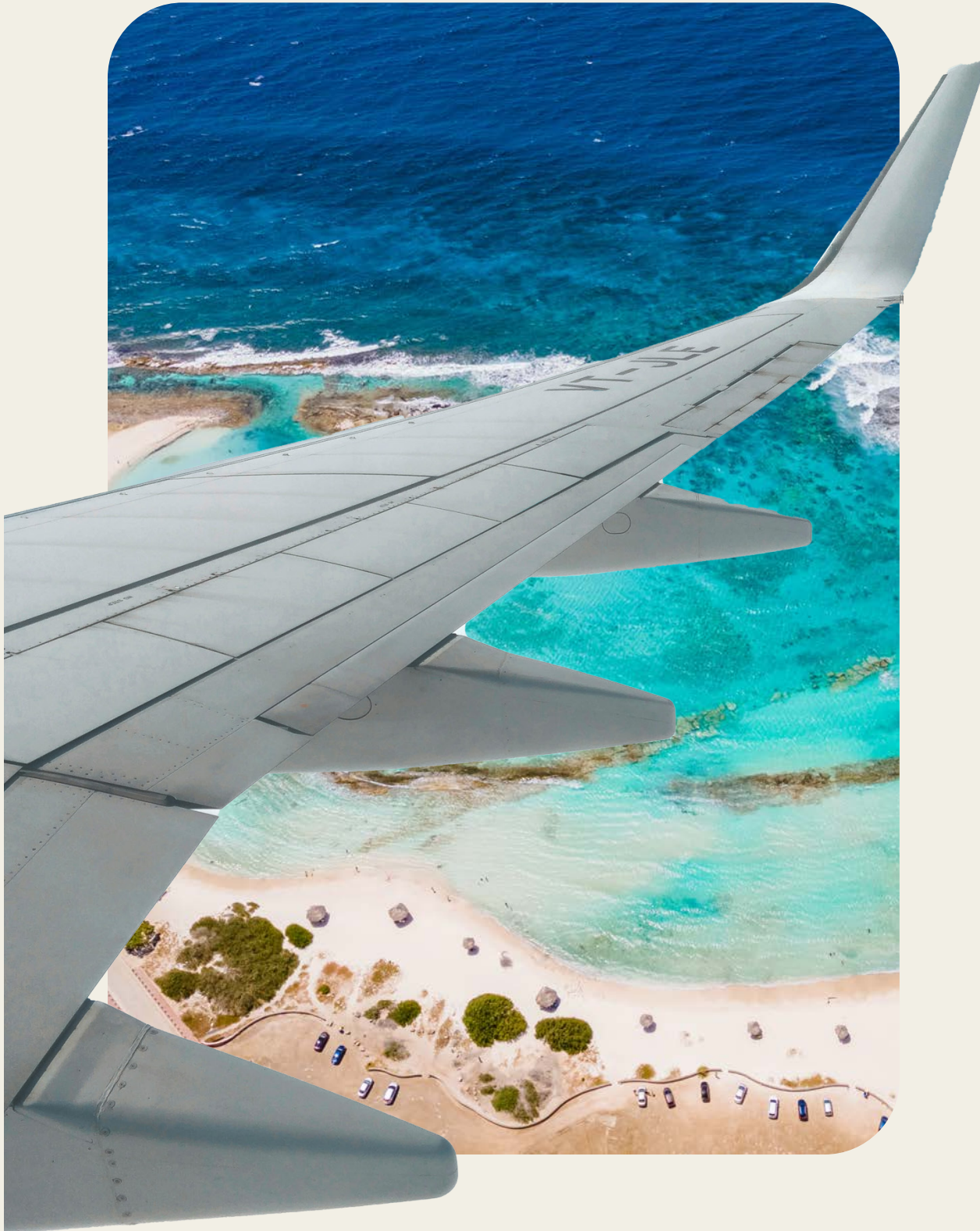
Introduci un Mercado Popular **di alimentacion sano** unda e importador of **agricultor y piscado local** por vende nan productonan directamente, sin intermediario y sin “overhead costs”, na e consumidor.

E proyecto aki lo wordo desaroya **na Waf Chikito, parti pazuid**.

## Derechonan di consumidor

Lo conscientisa e consumidor di su **derechonan y mehora e sistema di publicacion** mensual di lista di prijs di producto di supermercadonan.

Tambe lo duna prioridad na implementacion di e **“Landsverordening consumentenbescherming”** cu actualmente ta na Raad van Advies.



2.2

## **Turismo DI CALIDAD Y SOSTENIBEL**

Intensifica mediante ATA, y den consulta cu stakeholders, e maneho dirigi riba turismo di calidad y sostenibel.

Den e cuadro aki lo haci un estudio pa por determina cua ta e miho forma pa sigura cu acomodacionnan di

**“vacation rentals”**  
ta contribui na  
**“high value low  
impact tourism”.**

Mescos cu a introduci na 2018 un maneho pa frena ampliacion di cambernan di hotel, condominium, y compleho di apartamento pa corto estadia, lo limita awa e inventario di “vacation rentals”.





Como parti di e maneho dirigi riba turismo di calidad, lo institui un instancia cu e mesun structura legal cu **ATA**, esta un “**rechtspersoon sui generis**”, yama “**Tourism Product Enhancement Authority (TPEA)**” cu e tarea specifico pa mehora e **producto Aruba**.

E actividadnan di **TPEA** lo wordo financia for di fondonan di ATA cu segun e ley di ATA mester bay pa gobierno.

Di e forma aki ta sigura cu e fondonan necesario pa mehora nos producto y servicionan turistico ta disponibel y cu ATA na su turno por enfoca riba su “core business”, esta mercadea Aruba como destinacion turistico di calidad y sostenibel.

Punto di salida pa cu turismo sostenibel ta cu desaroyo turistico mester tin solamente beneficio pa nos pais y mester cuadra cu e capacidad di carga di Aruba.

Den e cuadro aki, tarea principal di gobierno hunto cu stakeholders ta pa percura cu e desaroyo turistico no tin un impacto negativo riba nos calidad di bida, naturalesa, medio ambiente, mercado laboral, enseñansa, servicionan di utilidad, mercado di vivienda, identidad y cultura.

P'esey mes ta necesario pa gobierno, como parti di e maneho dirigi riba turismo di calidad y sostenibel, introduci mecanismonan pa riba un base continuo colecta y analisa data relevante pa por

1. Monitorea, anticipa y preveni cualkier impacto negativo di turismo riba nos sociedad y

2. sigura cu e desaroyo turistico y crecimiento den cantidad di acomodacionnan turistico ta keda uno **controla, planifica** y conforme Aruba su "Ruimtelijk Ontwikkelingsplan met Voorschriften" (ROPV).  
Cu otro palabra: PPA no lo acepta cu e crecimiento menciona lo por surpasa e cantidad maximo stipuladen e ROPV.

Ademas, nos lo haci nos maximo esfuerço pa contene e crecimiento pa asina e tuma luga durante un periodo mas largo cu ta posibel.





2.3  
**UN DESARROYO REAL  
Y DURADERO NA  
San Nicolas y  
vecindario**



Fortifica y  
promove  
**San Nicolas**  
como e **Capital Turistico**  
nobo di Aruba.

San Nicolas y vecindario tin hopi di ofrece na nos **bishitantenan y tin hopi potencial** pa bira e atraccion principal di Aruba.

Pa logra esaki **San Nicolas** mester haya un papel mas prominente den e **plan di mercadeo di ATA y den gobierno su plan di inversion infrastructural**.

Tambe mester **amplia y mehora servicionan publico** den e distrito aki, manera polis, brandweer, transporte publico y cuida medico.

Concretisa e vision di San Nicolas como Aruba su **“Cultural and Heritage City”**.

E resultadonan di e vision aki ta visibel y e mester di un impulso nobo, como parti di e iniciativa pa transforma **San Nicolas den e Capital Turistico nobo di Aruba**.

Ademas, mester facilita y promove organisacion di eventonan **musical, social y cultural** durante henter aña.



**Regulacion** di e barnan cu ta emplea damanan di servicio pa asina **mitiga cualkier molester** cu e actividad aki por causa e habitantenan den e area.



**Revitalisacion di e centro di San Nicolas** pa hacie mas atractivo pa shopping, boutique hotels, restaurant y otro actividanan comercial.

Lo introduci **incentivonan fiscal** cu e meta aki.



Desmantela instalacionnan di e refineria y desaroya e area den un **“Sustainable Special Economic Zone” (SSEZ)** destina pa actividanan economico cu ta **sostenibel y ta contribui na diversificacion economico**.

Institui **“San Nicolas Ports Authority”** cu e meta pa desaroya y maneha un waf di carga y promove actividanan di trafico maritimo, manera e fast ferry y barconan crucero.

Lo crea den e mesun area un hub di carga **maritimo pa e region**.

Den e cuadro aki lo studia e factibilidad pa uza e tankinan di almacenamento pa trans-shipment di productonan petrolero, cu reglanan estricto pa evita cu e actividad aki por afecta nos medio ambiente y bou di e condicion cu e operacionnan mester cumpli cu e criterio di **“zero-emission”**.



**Transforma San Nicolas y vecindario** den e **catalisador di diversificacion economico** na Aruba y introduci **incentivonan fiscal** cu e meta aki



2.4

## **Diversificación ECONOMICO**

## Mehora clima di inversion

Lo duna atencion na aumento di **eficiencia di servicionan** cu sector publico ta brinda na sector priva.

Den e **“Landsverordening instelling ministeries” lo regla cu un solo minister** lo ta responsabel pa tur asunto di permisionologia relaciona cu proyectonan di inversion priva, cu e meta pa **elimina “red tape”** y tardansa innecesario den otorgamento di diferente permiso, pa asina inversionnan priva por tuma luga na un forma acelera.

## Pagonan online

Lo haci posibel tambe pa companianan of personanan den **exterior of local por haci pagonan online (via p.e. PayPal)**, y cu cripto moneda (p.e. bitcoin), na companianan of personanan **local**, cu e meta pa stimula e-commerce.

## Cultura di entrepreneurship

Den cooperacion cu sector priva lo intensifica iniciativanan dirigi riba promocion di un **cultura di entrepreneurship** den henter nos comunidad y brinda mas apoyo na **inversionista y start-ups** local, tanto den conocimiento (legal, fiscal, laboral, etc.) como tambe pa yuda facilita acceso na capital





## Modernisacion bancario

Como parti di e proceso di **modernisacion bancario**, lo stimula pa habri e mercado pa mas banco por establece nan mes na Aruba y asina fomenta mas competencia.

Na mesun momento lo cambia nos ley- nan pa amplia e tareanan di BCA y percu- ra pa BCA haya instrumentonan efectivo pa por sigura competencia sano y husto, y mehora funcionamiento di nos mercado di capital, cu e meta pa facilita mobilisa- cion di **capital local pa financia inver- sionnan local**

Lo angra den **Derecho di tur ciudadano** of compania pa habri un cuenta di banco na e banco di su preferencia.

## Diversificacion economico

Den cuadro di **diversificacion economi- co** lo duna atencion special na proyec- tonan cu ta capital intensivo y/of orienta riba exportacion.

Nos maneho di diversificacion economi- co lo dirigi su mes principalmente riba e siguiente actividanan economico: high tech, renewable energy, sustainable agri- culture, creative industries, IT solutions, financial offshore, trans-shipment y free zone.

E siguiente paso ta pa identifica compa- nianan specialisa den **“Global Location Strategies” (GLS)**, cu conoce e mercado di inversionistanan internacional cu Aruba ta interesa aden y cu tin e contactonan tambe pa por sostene gobierno den e proceso di mercadeo y adkision.

Tur proyecto cu wordo desaroya na **San Nicolas y vecindario**, cu ta contribui na diversificacion economico y cu ta cumpli cu cierto condicionnan, lo bin na remarke pa un pakete di **incentivo fiscal**.



## Inversio- nistanan

Punto di salida ta cu unda logra **atrae inversionistanan internacional**, lo promove partnership cu **inversionistanan local**

## Food security

Lo duna tur sosten posibel na sector primario (agricultura, cria y pesca) cu e meta pa fomenta **“food security”**.

**Lo enfoca riba maneho di awa (“water management”)** pa nos agricultornan pa sigura accesibilidad na suficiente awa no-potabel (awa di dam, pos di awa dushi, y awa procesa na un planta di RWZI) cu por wordo uza pa **sector primario**.

Ademas, lo reduci e actual tarifa preferencial di awa potabel pa sector primario y stimula agricultura sostenibel.

Pa loke ta nos piscadonan, **prioridad lo wordo duna na mantencion y construcion di piernan** den diferente distrito rond di Aruba.

## Centro di Oranjestad

Lo incentiva un **desaroyo diversifica** den centro di Oranjestad, unda lo enfoca riba actividadnan di entretenimento (bar, cafe, restaurant y “events”), vivienda y shopping.

Alabes lo studia e posibilidad pa introduci un ley pa obliga propietarionan di edificacionan den centro di Oranjestad, cu ta bandona of den mal estado, pa inverti den mantencion y upgrading di esakinan.



PLAN  
**NOS ARUBA 2050**





3.

# ASUNTONAN SOCIAL

3.1

**Un bida digno  
Y TRATO HUSTO PA  
TUR PENSIONADO**

## Aumenta pensioen di biehes

**Aumenta pensioen di biehes** (“AOV-pensioen”) di nos grandinan na un nivel conforme nan necesidadnan basico pa por biba dignamente, teniendo cuenta cu e **bestaansminimum** y loke e fondonan di SVB por carga.

Lo studia e posibilidad pa SVB inverti fondonan procedente di diferente primanan cu e ta colecta pa asina fortifica su posicion financiero. Den dialogo cu partnernan social lo sondea e posibilidad pa adapta e prima di AOV y lo pidi conseho di CCN riba e topico aki.

Punto di salida ta cu un parti di e espacio financiero adicional cu lo crea a base di nos programa financiero-economico, lo wordo destina pa yuda cera e buraco entre e **bestaansminimum** y e pensioen di biehes.

## Pensionadonan no lo paga impuesto

Pensionadonan **no lo paga impuesto mas riba entradanan adicional** cu nan ta ricibi riba nan pensioen di biehes. Riba nan entrada adicional lo paga impuesto solamente si esaki ta surpasa 10 mil florin pa aña.

## Elimina inhusticia

Den e **reforma fiscal lo elimina** un inhusticia grandi cu tin, unda cu pensionadonan mester paga e prima completo di pensioen, tanto e parti di e dunado di trabou como e **parti di trahado**.



## Cobra un pensioen di biehes flexibel

Crea e posibilidad legal cu un persona cu a **yega su edad di pensioen por opta pa sigui traha y ta cobra un pensioen di biehes mas halto.**

Di otro banda un persona por opta tambe pa bay adelanta cu pensioen y e ora e ta cobra menos pensioen

Un persona cu a traha por lo menos

## 35 aña

den construccion por opta pa baha cu pensioen adelanta ora e cumpli 60 aña, pero cobrando ful e suma di pensioen.

Mediante e “Landspakket Aruba” gobierno en principio a bay di acuerdo pa aumenta e edad di pensioen na 66 entrante 2025 y pa sigui aument’e despues di 2025.

PPA bou di ningun condicion lo bay di acuerdo cu esaki.

Lo percura pa AZV cubri remedinan cu a wordo kita for di e lista positivo, si esakinan ta pa un malesa cronico y/of tratamiento di largo duracion.

## FCCA

Mediante FCCA lo percura pa **viviendanan adapta pa nos pensionadonan** por huur of compra. Ademá, lo mehora y amplia e sistema di cuida na cas.

## Landsverordening algemeen pensioen

Dia 1 di januari 2012 a introduci e “**Landsverordening algemeen pensioen**” cu ta un areglo di pensioen general obligatorio pa trahadonan den sector priva, pero nunca a apunta un instancia pa controla y enforsa cumplimiento.

Door di no-cumplimento di parti di hopi dunado di trabou, miles di trahado lo keda depende di solamente e pensioen di biehes ora nan baha cu pensioen.

Esaki no ta husto, y **nos lo percura pa coregi e situacion aki.**

3.2

## **Mehora**

**SERVICIO Y CALIDAD  
DI SALUBRIDAD  
PUBLICO**

A pasa e “**Landsverordening Kwaliteit in de Gezondheidszorg**” y awe 10 aña despues ainda e ley aki no a drenta na vigor. Nos lo percura pa e ley aki wordo implementa.

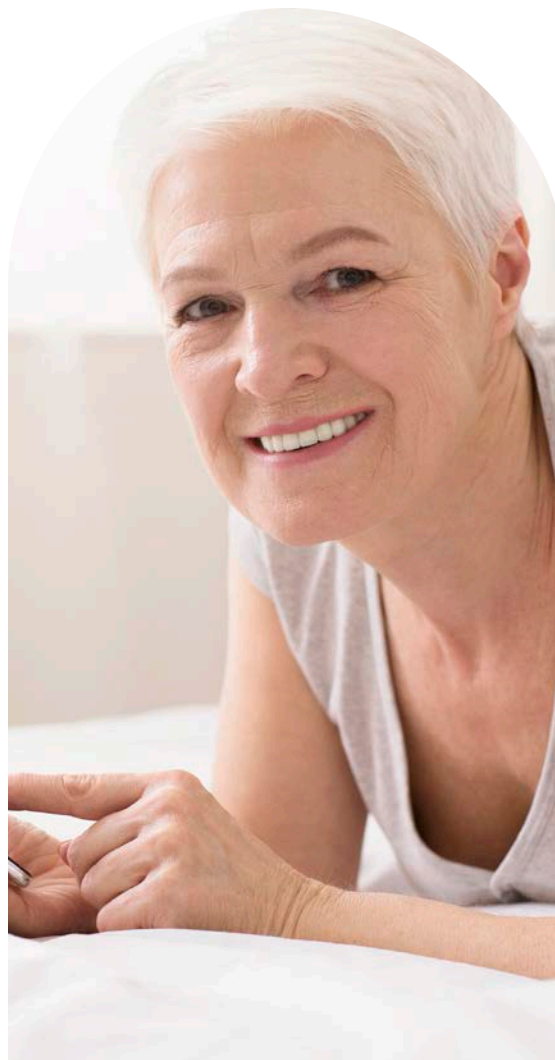
Entre otro e ley ta contene normanan di calidad pa proveedornan di cuidu medico y ta regla creacion di e “**Kwaliteitsinstituut gezondheidszorg**” cu tin como tarea principal: cu bista riba mehoracion di calidad di salubridad publico y teniendo cuenta cu entre otro e aspecto di eficiencia, formula cuadronan pa normanan, lijnan di guia, protocolnan, standardnan y indicadornan pa e diferente actornan den **salubridad publico**

Reduci e tempo di espera (“**wachttijd**”) pa specialistanan.

Lo stipula un wachttijd maximo pa cada specialisacion y si no cumpli cu esaki, **AZV** mester manda e pashent pa tratamiento den exterior. E wachttijdnan actual lo mester wordo reduci gradualmente cu e meta final pa yega na un wachttijd maximo di 2 siman pa tur specialisacion.

Lo habri mercado di cuidu **medico pa nos region**, pa loke ta trata remedi, servicio y tratamiento cu ta cumpli cu Aruba su normanan di calidad

Lo haci un **evaluacion completo** di e organisacion, maneho y proceduranan di **AZV** pa wak unda y con por mehora su funcionamiento y servicio, y lo pone condicionnan y exigencianan pa **AZV** pa sigura cu e mehoracion aki ta tuma luga



Lo duna **mas atencion na prevencion**. **Mediante AZV** lo crea un fondo special y programa di informacion y conscientisacion dirigi riba biba y come saludabel, enfocando riba importancia di deporte y combatimento di obesidad y vicionan, incluso asistencia door di expertonan riba e tematica.

Esaki lo bay hunto cu ampliacion di e canasta basico cu mas alimento saludabel. **Ademas lo amplia e pakete di cobertura** di AZV cu chekeo medico general.

Lo mehora cuidu pa nos adultonan mayor.

Lo duna tur sosten necesario na e centronan di cuidu pa nos grandinan. Lo enfoca riba nan **necesidadnan (material, ekipo moderno y mehora estado fisico di edificio) y percura pa tin suficiente personal cualifica** y motiva pa traha den e centronan aki, y cu compensacion husto. Ademas, lo controla debidamente e calidad di cuidu na tur centro di cuidu.

Enfoke mester ta tambe riba calidad di cuidu pa nos adultonan mayor cu kier keda biba independientemente den nan propio hogar, pero cu mester cuidu diario na cas. Lo stimula y sostiene “mantelzorg” (cuido informal cu ta wordo duna door di famia, amigo of bisiña, cu guia di un geriatra of enfermero specialisa den geriatría).

Esaki lo yuda baha e presion riba e lista di espera **na e centronan di cuidu**.

# Lo mehora e sistema di salud mental pa medio di:



Amplia e opcionnan di cuidado **di salud mental**, tumando na cuenta e aspecto multicultural y mulilingual di Aruba, y poniendo e **pashent central**.



Elimina e **lista di espera** door di inclui cuidado psicologico den e pakete basico di AZV.



Duna incentivo na companianan priva pa stimula incorporacion di **cuido di salud mental di nan empleadonan como parti di e pakete di beneficio laboral**.



Promove profesionalisacion continuo pa e dunadonan di cuidado por mantene y mehora nan nivel di competencia, e.o. mediante **“stimuleringsbeurs”** of financiamiento pa estudio di profesionnan den e area di salud mental (**nivel Bachelor, Master of Phd**).

3.3

**Enseñansa**  
**DI CALIDAD UNDA**  
**E MUCHA TA**  
**CENTRAL ATROBE**



Den e vision di PPA, lo pone e mucha central atrobe den enseñansa.

Esaki ta nifica cu tur accion y decision di tur esnan cu tin di haber cu enseñansa (manera gobierno, Departamento di Enseñansa, Inspeccion di Enseñansa, fundacionnan, cabesantenan, directivanan y maestronan/docentenan di scol, y mayornan) mester traha hunto pa percursa y sigura cu cada estudiante ta prospera ("thrive") y presta bon na scol haciendo uzo optimal di su capacidadnan.

**Specialmente e triangulo di e mucha, mayor y maestro di scol ta determinante.**



## Quality Management System

Lo anca den ley cu tur scol pa medio di nan directiva mester implementa un **Quality Management System (QMS)** pa sigura cu tur scol ta ofrece un nivel di calidad halto di enseñansa, conforme maneho nacional di pais Aruba.

Cu implementacion di QMS e scolnan lo haya un herment efectivo pa reduci e cantidad di "dropouts" y mehora e "slagpercentage".

Cu e meta pa haci **enseñansa mas accesibel pa tur estudiante**, lo elimina "schoolgeld" y "boekenfonds". Lo haci esaki gradualmente, cuminsando na e scolnan primario, secundario y post-secundario.

## Compensacion husto

pa maestronan/docentenan a base di un structura nobo di salario y segun prestacion. **Lo duna e maestronan e oportunidad husto** pa sigui crece den nan salario basa riba nan estudio y prestacion durante henter nan carera.

Crea un cuadro di **recurso humano riba nivel nacional** pa cada directiva di scol desaroya nan maneho di recurso humano. Esaki lo percursa pa e maestronan y docentenan por ta saludabel (fisicamente y mentalmente), motiva, por sigui desaroya optimalmente y crece den nan trabou.

Lo percursa pa revisa e curiculo nacional riba tur nivel di enseñansa pa e **estudiante por desaroya su competencianan di siglo 21**, ta un ciudadano di paz (cu por negocia y resolve problema na un manera pacifico), ta emprendedor (entrepreneur) y tin consciencia di preserva Aruba su naturalesa y esun di mundo.

Den e cuadro aki lo **acelera e proceso di digitalisacion den sector di enseñansa**, cu enfoke riba oportunidadnan cu aplicacion di inteligencia artificial (IA) ta ofrece pa mehora calidad di enseñansa.

Lo percursa pa nos studentenan tin un ambiente **agradabel, sano y sigur pa nan por siña optimalmente.**

Un ambiente di siñamento cu ta reta e estudiante pa indaga (haci pregunta) y desaroya pensamiento critico riba un nivel halto.

**Na scolnan basico y secundario lo reduci gradualmente** e cantidad maximo di alumno pa cada klas na 20 respectivamente 25, teniendo cuenta cu diversidad den klas, pa asina promove sosten personalisa y miho resultado.

Lo introduci un **periodo di gracia** di maximo 5 aña ora di paga bek studiele-ning pa esnan cu termina exitosamente un estudio riba nivel di enseñansa superior.

**Lo negocia cu gobierno Hulandes pa yega na un arreglo** igual pa esnan cu a studia cu studiefinanciering y cu ta inclui tambe cu no ta cobra interes durante e periodo di gracia.

Den e presupuesto di gobierno mester pone tur aña un suma destina pa enseñansa (incluso innovacion den enseñansa) cu ta cumpli cu e norma di **UNESCO**.

Lo institui un Fondo di Enseñansa pa sigura cu e fondonan **reserva pa enseñansa** ta wordo uza exclusivamente pa enseñansa.



3.4

**Stimula**

**DEPORTE COMO  
UN ACTIVIDAD  
INCLUSIVO**

Tur ciudadano, di mucha te cu adulto mayor, di tur status socio-economico, y tambe personanan cu limitacion, lo wordo stimula y facilita pa haci deporte. Y tur esnan cu ta desea pa practica deporte mester haya e posibilidad y oportunidad igual pa haci esaki.

Teniendo cuenta cu e meta di inclusividad, lo stimula deporte individual y di grupo, como tambe riba nivel escolar, recreativo y competitivo. Deporte inter escolar lo mester haya un impulso nobo, mirando cu esaki ta motiva e muchanan pa practica deportepafodi scol tambe.

Lo introduci mecanismonan di control cu mester sigura cu e fondonan disponibel pa deporte mediante Lotto pa Deporte y Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) ta wordo destina y uza solamente pa financiamiento actividadnan y facilidadnan deportivo

## Sportraad

Den cuadro di profesionalisacion di nos sector di deporte, lo institui un "Sportraad" consistiendo di representantes di stakeholders y cu e tarea pa duna gobierno conseho riba tereno di deporte. Considerando e importancia di e trabou di boluntarionan (dirigente, referee, trainer, coach, etc.) pa desaroyo di deporte, lo introduci un programa pa reclutamento, formacion, motivacion y recapacitacion di boluntarionan di deporte.

Mirando e acogida grandi cu deporte di motor tin na Aruba, lo duna sosten y reconocimiento na e deporte aki, particularmente na e deporte di "bike drifting".

Pa loke ta e ultimo aki, lo percura pa construi facilidadnan nobo y cu esakinan ta accesibel den sentido cu e suma cu lo wordo cobra pa uza e facilidadnan mester ta pagabel pa un y tur.



3.5  
**CREA UN  
Comunidad  
SANO Y  
HARMONIOSO**

# Mester duna guia

Nos punto di salida ta cu mester duna guia na tur esnan vulnerabel den nos comunidad cu ta of por haya nan mes den un situacion social dificil.

Nos ta reconece tambe cu **asuntonan social ta un tereno di maneho publico** hopi amplio y compleho, mirando cu e ta interconecta cu diferente otro tereno di maneho publico, manera enseñansa, labor, vivienda y husticia.

E aspecto fundamental di e interconexion aki ta cu problemanan den comunidad cu ta regarda e diferente terenan di maneho ta influencia y reforsa otro mutuamente. Un maneho dirigi riba soluciona e problemanan aki no por ta efectivo si no ta tene cuenta cu e realidad aki. Ta p'esey mes e interconexion menciona ta poni central den nos programa.

# Grupo vulnerabel

Percura pa **guia social efectivo y na tempo pa tur grupo vulnerabel den nos comunidad.**

Por ehempel pa muchanan y adolescentenan cu ta core un risico grandi pa bay den mal caminda y famianan cu no tin

suficiente entrada pa biba dignamente, of cu ta wordo confronta cu problemanan di alcoholismo, drogadiccion of violencia/ abuso domestico. Un grupo cu tambe mester wordo menciona aki ta e hobenan cu tin un strafblad y cu den mayoria di caso no a caba scol secundario y no ta traha.

Na e momentonan aki nan no ta hayando e debido atencion. Pa e grupo aki mester implementa un **trayecto di reintegracion** acopla na un guia social cu ta cuminsa ya caba den KIA y ta termina te ora e hoben logra haya un **empleo stabil.**

# Reforsa tur instancia

Sostene y reforsa tur instancia (gubernamental y no-gubernamental) cu ta duna servicio di guia social, y promove sinergia entre tur e instancianan aki pa asina nan por traha hunto, cu miho coordinacion y mas eficiente. Lo haci un evaluacion di tur instancia cu ta activo riba e tereno aki pa determina nan derecho di existencia cu e meta pa yega na un estructura di guia mas eficiente y cu e resultadonan desea pa e cliente/victima

# Crèche accesibel

Haci crèche accesibel pa esnan di menos recurso. Casi mita di esnan cu ta cobra onderstand pa famia ("**gezinsuitkering**") ta mama soltero. Lo introduci un sistema

di subsidio pa asina crèche bira gratis pa e grupo aki. Ademas, lo crea e oportunidad pa mayornan cu ta biba bou di e bestaansminimum, mediante nan dunado di trabou, por aplica pa un toeslag riba nan salario. E dunado di trabou lo por deduci esaki for di su impuesto.



**Promove integracion social di imigrantenan.** Cu e meta pa promove esaki den un fase mas trempan cu ta posibel di estadia riba nos isla, lo introduci un test di integracion (dominio di Papiamento y conocimiento di nos custumber, norma y balornan) den e proceso pa cu extension di permiso di trabou.

Banda di esaki lo implementa un **programa di conscientisacion** cu e meta pa promove integracion social, cu enfoke riba balornan manera tolerancia, trato igual y inclusividad.



Lo reforsa y sostene e posicion di centronan di barrio como centro di **desaroyo y educacion comunitario**.



Conscientisa esnan **vulnerabel den nos comunidad** di nan derechonan riba sosten social y posibilidadnan di guia social.



Mehora e posicion y derechonan di **personanan cu limitacion**. Den e cuadro aki lo implementa e **“Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap”**.

3.6

**Mehora**  
**FUNCIONAMIENTO**  
**DI MERCADO**  
**LABORAL**





## Salario mínimo

Lo aumenta e salario mínimo pa compensa pa un eventual efecto inflacionario di e reforma fiscal.

Ademas, PPA ta boga pa aplica un extra aumento pa asina gradualmente (den un periodo di 10 año) cera e gap entre salario mínimo y e bestaansminimum.

E proceso aki mester sosode na un forma responsabel y den consulta cu stakeholders pa asina e no conduci na inestabilidad economico. Esaki tambe ta un topico cu lo pidi conseho di CCN

Cu e meta pa neutralisa e impacto di aumento di salario mínimo riba e **“cost of doing business”**, lo implementa un programa nacional dirigi riba aumento di productividad laboral.

Esaki ta pa salvaguardia e posicion competitivo di nos economia.

Den e cuadro aki lo duna atencion special na flexibilisacion di nos leynal laboral pa aumenta eficiencia y productividad den sector priva.

## Beneficio Económico Laboral

Cu e meta pa aumenta productividad laboral den sector priva, lo inclui den e reforma fiscal e areglo di **Beneficio Económico Laboral (BEL)**.

Companionan cu cera un año fiscal cu ganashi y cu cera un acuerdo cu nan trahadonan cu un cierto porcentaje di e ganashi lo bay pa e trahadonan cu a perform bon, e companianan aki lo bin na remarke pa **deduccion fiscal** di e suma envolvi for di e ganashi.

## 45 pa 40 ora

Den dialogo cu partnernan social, lo sondea e posibilidad, pa gradualmente **(den un periodo di 10 aña)** reduci e cantidad di ora di trabou di **45 pa 40** ora pa siman.

Esaki tambe lo tin un impacto positivo riba **productividad laboral**.

## Flexibilisa e ley di retiro

Flexibilisa e Ley di retiro **den sentido cu lo crea e posibilidad pa un dunado di trabou** por retira un trahado nobo dentro di 1 aña (**pues despues di e “proeftijd”**), pero cu e obligacion cu e lo mester paga e trahado 1 luna extra di salario na e momento di retiro.

## Legalisa trahadonan indocumenta

Crea e posibilidad, bou di condicionnan estricto, pa **legalisa trahadonan indocumenta** cu pa añanan largo ta formando parti di nos mercado laboral.

Segun calculonan, actualmente tin mas o menos **10 mil trahado indocumenta na Aruba**.

Ta obvio cu nos poblacion local no por cumpli cu e demanda grandi pa trahado y tambe cu e instancianan concerni no tin e recursonan humano necesario pa ehecuta un deportacion masivo di e trahadonan indocumenta.

E trahadonan indocumenta ta forma un competencia in husto pa nos trahadonan local y stranheronan cu permiso di trabou y ta stroba funcionamiento di nos mercado laboral. Motibo di esaki ta cu salario di e trahadonan indocumenta normalmente ta mas abou cu salario minimo.

Ademas, **gobierno y SVB** ta perde di haya miyones na entrada di impuesto y primanan social.



**Sector publico hunto cu sector priva** mester formula y implementa un programa pa stimula y incentiva yunan di tera, cu ta studiando den exterior of a termina nan estudio den exterior, pa regresa Aruba pa contribui na desaroyo di nos pais (**“brain gain”**).

Punto di salida ta cu cuponan di **trabou di nivel halto** mester wordo yena mas tanto posibel door di nos yunan di tera.



Mehora posicion di hende muhe riba mercado laboral mediante programanan pa stimula y facilita hende muhe pa subi mercado laboral y introducion di leyman pa sigura pago igual pa trabou igual



**Reduci desempleo** bou di nos hobennan. **Actualmente 11%** di nos hobennan ta desemplea, cu ta mas cu double di loke e ta pa e sobra di nos poblacion. E situacion aki no ta aceptabel. Lo instala un comision di experto cu representacion di tur stakeholder cu e tarea pa haci un analisis extenso y profundo di e factornan cu ta causando e problema aki, y propone solucionnan concreto y duradero cu por wordo implementa riba termino corto.



Pa fomenta **siguridad laboral** lo pone un paro na e practica unda mayoria hotel ta haci uzo di uitzendbureaus pa emplea un gran parti di nan trahadonan.



**Promove y facilita inclusividad laboral** di personanan cu limitacion, mediante cambio di ley y den cooperacion estrecho cu sector priva.



Mester ta atento, y keda monitorea y anticipa un posibel **impacto di IA** riba nos mercado laboral. Un di e temornan cu tin ta, cu e lo por conduci na perdida di cuponan di trabou cu ta **“low-skilled”**. Di otro banda e ta crea oportunidadnan nobo pa mediante programanan di recapitacion percura pa e trahadonan tin e competencianan necesario pa por bin na remarke pa cuponan di trabou cu ta **“high-skilled”**, particularmente esunnan relaciona cu tecnologia digital. Nos sistema di enseñansa mester ta prepara pa e retonan y oportunidadnan aki.

3.7

# **Vivienda**

**PAGABEL PA UN  
Y TUR**

Lo termina e **retraso den e lista di espera pa tereno erfpacht residencial**. Punto di salida ta cu tur ciudadano cu ta buscando tereno pa construi nan propio cas, y cu ta cumpli cu e condicionanan vigente, mester bin na remarke pa haya un tereno.



Lo sigui **digitalisa y simplifica procesonan** di otorgamento di tereno y bouwvergunning pa asina crea transparencia y eficiencia. **Terenonan (erfpacht residencial y comercial y tambe huurgronden)** cu a wordo otorga den pasado y unda cu esnan concerni no a cumpli cu e condicionnan, lo wordo tuma bek, despues di duna esnan concerni chens pa dentro di un cierto periodo ainda cumpli cu e condicionnan.

**Stimula oferta di vivienda pagabel.** Pa algun aña caba e demanda pa vivienda pagabel ta mucho mas grandi cu e oferta. Den esaki FCCA tin un papel fundamental pa hunga.



Lo facilita e proceso pa FCCA bin na remarke pa terenonan erfpacht pa desaroya proyectonan di vivienda social. Di otro banda lo incentiva FCCA pa compra terenonan eigendom pa desaroya proyectonan di vivienda pa e clase media y **“young professionals”**.



Considerando cu **dia pa dia terenonan disponibel** pa construccion di cas ta birando mas scars, y teniendo cuenta tambe cu e maneho dirigi riba desarrollo sostenibel, lo stimula proyectonan **di vivienda di piso**.



Lo haci legalmente posibel e introduccion di un paro na e practica unda un no-residente ta compra un cas y ta cambia su uzo pa **“vacation rental”**.

3.7

**HACI UZO OPTIMAL  
DI E SINERGIA ENTRE  
cultura y  
turismo**

E 2 areanan aki di maneho publico mester resorta bou di un solo ministerio pa asina sigura sincronisacion di maneho entre ambos sector.



**Organisa mas evento y exposicion** di arte local cu e meta pa esaki haya mas exposure cu ta posibel bou di nos localnan y bishitantenan.



Hotel, restaurant y otro establecimentonan **unda turistanan sa frecuenta**, mester wordo stimula pa duna mas **oportunidad** na nos artistanan local pa nan por comparti nan arte cu nos bishitantenan.



**Promove y facilita** mas evento y actividadnan cultural pa tanto nos localnan como nos bishitantenan y stimula nos bishitantenan pa participa den esakinan.



Stimula operadornan di tour pa **desaroya paketenan cultural** pa nos bishitantenan.

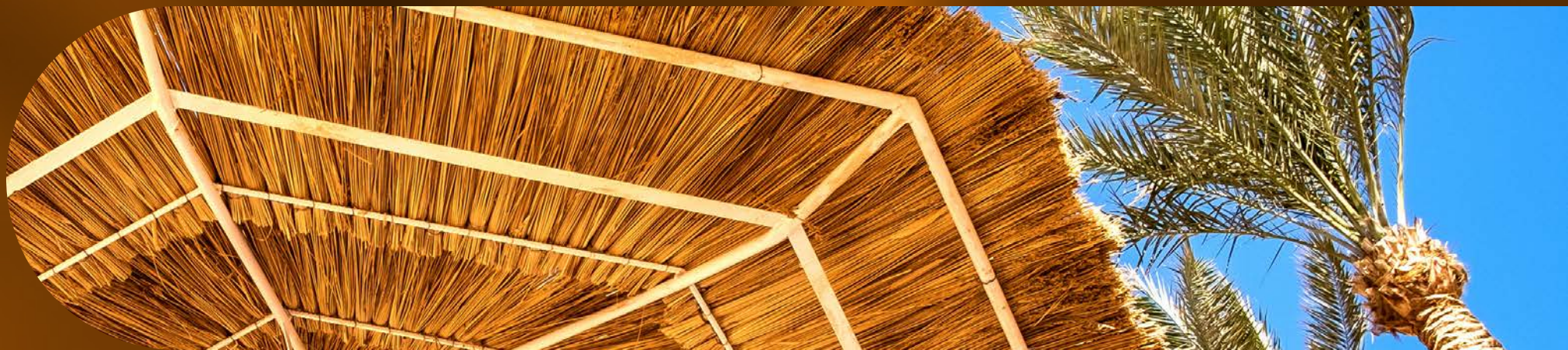


Amplia **“myAruba” app** cu un seccion dedica especificamente na nos cultura, cu informacion riba nos historia, custombernan, **nos idioma Papiamentu, atraccionnan y eventonan cultural**, tipnan pa nos bishitantenan sa con ta e miho forma pa experiencia y conoce nos cultura, y informacion pa educa nan con nan por interactuacu nos comunidad y trata nos tradicionnan cultural cu respet.



Mirando cu den e sector **cultural tin un gran cantidad di NGOs** activo, lo integra esakinan cu e meta pa tin un miho sincronisacion di maneho dirigi riba optimalisacion di e sinergia entre cultura y turismo. Den e cuadro aki lo facilita creacion di un **Fundacion Nacional di Arte y Cultura**.





PLAN  
**NOS ARUBA 2050**



4.

**INFRASTRUCTURA  
NATURALES Y  
MEDIO AMBIENTE**



4.1

## **Mehora**

**INFRASTRUCTURA PA  
SOSTENE DESAROYO  
SOSTENIBEL**



Mehoracion di e **infraestructura di San Nicolas y vecindario**, necesario pa sostene desaroyo economico, lo haya prioridad den e plan di inversion di gobierno.



Pa loke ta trata RWZI, **punto di salida di PPA** ta cu e lo mester resorta bou di un compania independiente di gobierno y cu e fondonan mester sali for di e usuariannan principal. Pa loke ta trata e **“sustainability fee”**, lo destina esaki pa proyectonnan cu realmente ta sostenibel conforme e definicion di Nacionnan Uni.



#### **Careteranan:**

pa sigura cu tin suficiente fondo disponible pa mantene y expande nos infraestructura di caretera den tur barío, lo traha un plan multi anual y haci e **“motorrijtuigenbelasting”** un **“bestemmingsbelasting”** cu ta nifica cu loke e impuesto aki ta genera na entrada ta wordo destina y uza exclusivamente pa mantencion/expansion di nos careteranan.



**Iluminacion:** lo percura pa Elmar duna prioridad y pone suficiente fondo disponible pa iluminacion den tur barío a base di un **plan multi anual**.



E maneho infraestructural di gobierno lo ta basa riba e principionan di **“Building with Nature”** y lo percura pa **sincronizacion** di maneho entre DIP, DOW y “Directie Natuur en Milieu” (DNM) pa asina tur trabou y proyecto infraestructural ta berdaderamente sostenibel.

4.2

**PROTECCION DI  
naturalesa**

Cumplimento cu e **SDGs di Nacionnan Uni** y tambe tratadonan internacional relaciona cu proteccion di naturalesa, manera e **“Convention on International Trade of Endangered Species” (CITES)** y **“Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat” (Ramsar)**.



Nos pais conoce diferente ley cu tin como meta pa proteha nos naturalesa, por ehempel e **“Natuurbeschermingsverordening”** y **“Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna”**.



Lo modernisa e leyman aki, introduci control y enforsa cumplimiento.

Mester proteha nos bestianan (specialmente cacho) contra tur forma di abuso y maltrato. Cu e meta aki lo introduci un **“Landsverordening dierenbescherming”**. Mirando cu proteccion di bestia no ta un di e tareanan nucleo di Cuerpo Policial, lo apunta Bureau City Inspector como e instancia cu lo mester controla y enforsa cumplimiento cu e ley nobo.



Cu prioridad lo percura pa cambia e ley, pa haci esaki posibel. Lo duna sosten na NGOs cu ta activo riba e tereno aki y lo conscientisa comunidad pa ta alerta y raporta tur caso di (posibel) abuso y maltrato di bestia.



4.3

# **Preservacion**

## **DI MEDIO AMBIENTE**



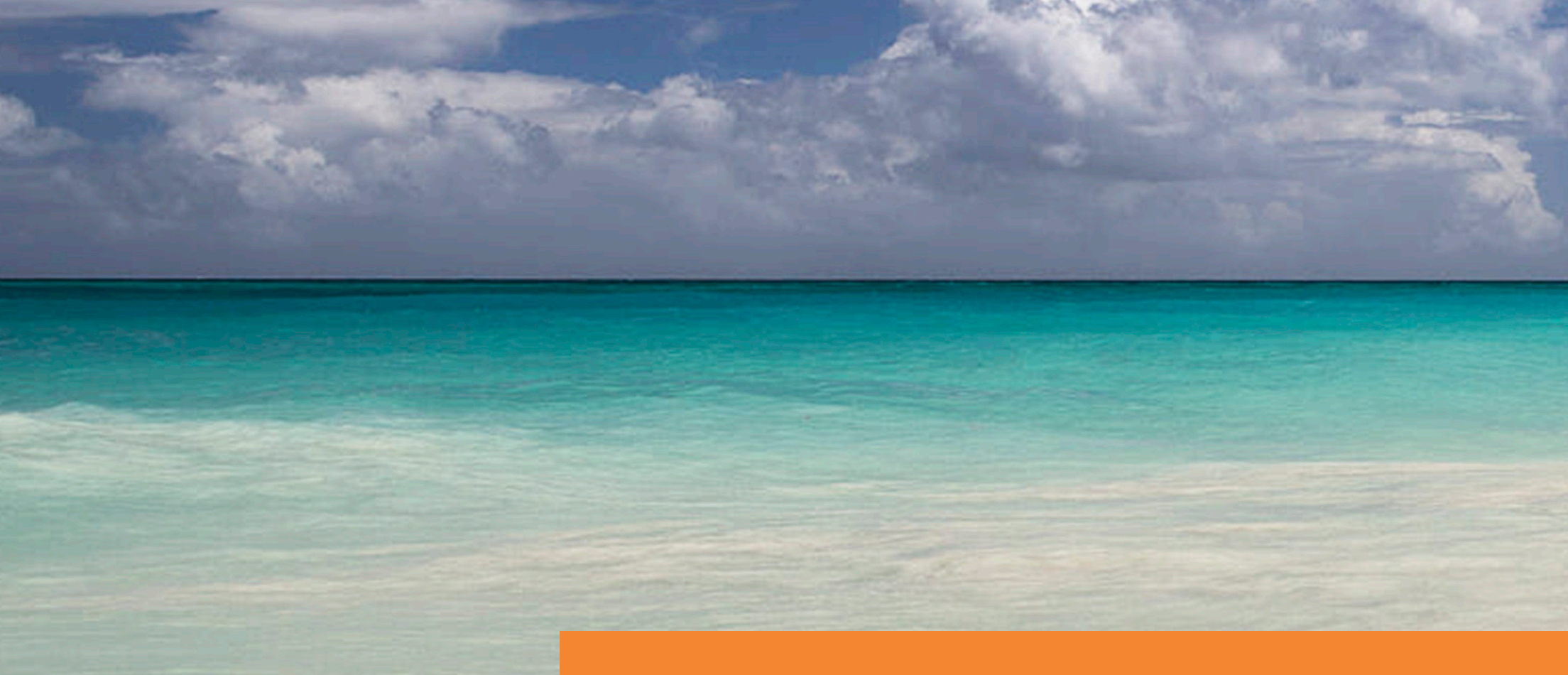
# Introduci un “Landsverordening Milieubescherming”

1. cubri henter nos medio ambiente (tera, lama y aire),
2. regula (y den cierto caso prohibi) actividadnan cu por ta dañino pa nos medio ambiente, y
3. contene e hermentnan necesario pa por enforsa cumplimiento na un forma efectivo.

Elimina invoerrechten y BBO ( y despues BTW) riba “green products and services”, Esaki ta inclui panelnan solar y molinanan di biento, pero tambe tur otro producto y servicio cu ta contribui na proteccion di nos medio ambiente.

Nos companianan di utilidad mester inverti den produccion y almacenamiento di energia renobabel y duna henter nos comunidad e posibilidad pa inverti den produccion di energia renobabel cu e meta pa mas tarda 2050 nos pais bira completamente independiente di combustibel fosil, conforme e meta di Nacionnan Uni.

Cu e meta pa haci Aruba su sector energetico mas eficiente, lo integra WEB y Elmar den un solo compania estatal, y na mesun momento lo disolve Utilities Aruba N.V.



Haci posibel cu **Serlimar por opera financieramente independiente di gobierno.** Pa logra esaki lo mester cambia ley pa asina structuralmente e compania por ricibi e entradanan segun servicio duna. Den e cuadro aki ta necesario tambe pa restructura Serlimar **pa e por funciona mas eficiente, comercial y competitivo.**

E solucion pa Aruba su problematica di procesamento di sushi ta un combinacion di **“sanitary landfills”** y un planta di **“waste-to-energy” (WtE).**

Ambos sistema lo resorta bou maneho di Serlimar. Lo duna prioridad na conscientisacion di comunidad pa loke ta separacion di sushi na cas.

Sanea dump di parkietenbos completamente y transforma e area den un parke solar. **E energia produci door di e parke solar y planta di WtE** por wordo bendi cu WEB.



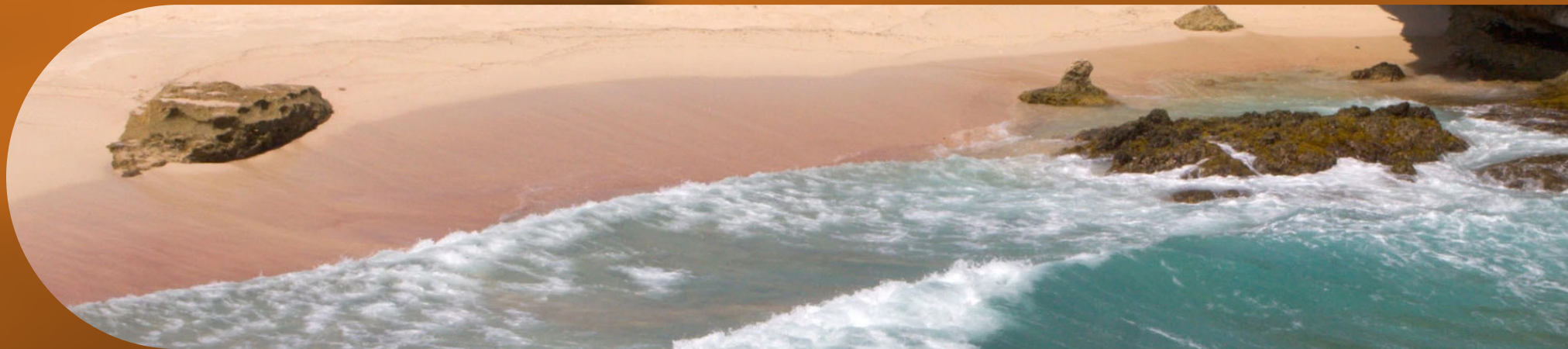


Lo tuma accion decisivo contra tur actividad cu ta menasa nos medio ambiente mediante dialogo cu stakeholders (p.e. hotelnan, companianan di watersports, tour operators y UTV/ATV operators) pa asina yega na un regulacion di dicho actividadanan. Na 2014 a introduci e **“Richtlijn Ruimtelijke Inrichting Stranden” (RRIS)** cu e meta pa regula uzo di e beachnan entre Tamarijn y Ritz Carlton, proteha nos medio ambiente y mehora e experiencia di usarionan di e beachnan aki.

Lamentablemente, den transcurso di añanan no a sigui controla of enforsa cumplimiento cu e reglanan estableci.

E situacion aki lo wordo adresa y lo actualisa y **amplia e RRIS pa esaki cubri tur beach aki na Aruba.**

PLAN  
**NOS ARUBA 2050**






5.

HUS  
TICIA

5.1

**FOMENTA  
PREVENCION  
Social**



Den nos maneho integral pa combati criminalidad, lo enfoca tanto riba prevencion como tambe represion.

Considerando cu **criminalidad pa gran parti ta consecuencia di problemanan social**, lo implementa un programa di prevencion social di criminalidad.

Punto di salida ta cu **intervencion di parti di e instancianan concerni** y otro stakeholders mester ta unda formacion di e mucha y e adolescente ta tuma lugar, esta na cas, den e barío y na scol, cu enfoca riba norma y balornan positivo cu ta contribui na formacion di un ciudadano ehemplar.

Esaki ta **importante pa motibo** cu un persona **no ta nace criminal, pero ta e ambiente y circunstancia den cual e ta lanta y desaroya como mucha y adolescente ta forma su caracter y personalidad di tal manera cu e ta bira vulnerabel pa bay den mal caminda.**

**E meta principal** di prevencion social ta pa mas trempan cu ta posibel identifica kende ta e muchanan y adolescentenan cu ta pertenece na e grupo di riesgo, percura pa e guia y sosten necesario (na e mucha/adolescente mes y tambe na su mayornan) y keda monitorea nan desaroyo.

Pa por logra esaki e instancianan involvi manera **Cuerpo Policial, Departamento di Asuntonan Social (DAS), Voogdijraad, Bureau Sostenemi, Bureau Multidisciplinair Centrum (MDC) y scolnan** mester ta pro-activo, traha na un forma estructura, intercambia data y **coordina nan accionnan**. Ta papia pa su mes cu lo duna tur sosten posibel na e instancianan aki.

Den e cuadro aki lo mester duna atencion special na e hobennan cu no ta mira perspectiva pa progresa honradamente den bida y ta muestra tendencianan antisocial.

E hobennan aki hopi biaha tin **problema di drogadiccion**, no a caba scol, no ta traha, a lanta den un famia kibra sin un figura di tata of den un hogar sin estructura, ordo y disciplina, cu **violencia domestico of cu mayornan cu problema di drogadiccion of alcoholismo**.

5.2

**TRECE POLIS MAS  
cerca di  
comunidad**

## Trece polis mas cerca di comunidad

Cu e meta pa trece **polis mas cerca di comunidad**, lo reactiva y amplia Polis di Bario pa duna mas visibilidad y proteccion, mehora e comunicacion y relacion entre polis y comunidad, y duna informacion y conseho di kico e habitantenan di e bario mes por haci pa evita cu nan ta bira **victima di malechornan**.

Den diferente bario habitantenan preocupa cu e problema di criminalidad a tuma e iniciativa pa introduci un **“bario watch”** unda nan ta comunica cu otro via whatsapp tocante situacionnan sospechoso cu por afecta e siguridad den e bario.

Principalmente den e barionan unda tin agente policial ta biba, e forma aki di prevencion ta dunando **bon resultado**.

Lo stimula creacion di bario watch den tur bario. Hunto cu un programa di **“crime alert”** via whatsapp na nivel nacional, lo sigura cu polis por duna asistencia rapidamente na momento cu esaki ta necesario.

5.3

**COMBATI**

**maltrato y**

**abuso sexual**

**DI MUCHA CU**

**MAN DURO**





## Abuso sexual

Mirando e **impacto cu maltrato y abuso sexual** di mucha tin riba comunidad y e consecuencianan traumatico pa e victima y famia, lo cambia ley pa asina introduci castigonan minimo pa e delitonan aki. Pa e casonan mas grave lo introduci e castigo severo di bida largo.

Ademas lo cambia ley pa asina **Cuerpo Policial y Ministerio Publico** por ta mas efectivo den nan trabou di investiga y persigui penalmente esnan cu comete e **delitonan aki**.

## Slacht-offerhulp

Na mesun momento lo mehora e guia y sosten ("**slacht-offerhulp**") na e victimanan, lo promove e cooperacion y coordinacion entre tur stakeholder y provee e recursonan necesario na e instancianan cu ta activo riba e tereno aki.

Lo duna **prioridad na conscientisacion di comunidad mediante un campaña nacional contra abuso y maltrato di mucha**.

Lo destina ("earmark") un porcentahe di e entradanan di AZV pa financia e programa aki. E porcentahe lo wordo determina a base di un estudio. Tambe lo stimula y facilita comunidad pa raporta keho contra abuso di mucha y introduci un registro publico **di sex offenders**.

5.4

**ENFOCA RIBA**

**rehabilitacion**

**Y RESOCIALISACION**

## Reintegracion den nos comunidad

Reintegracion den nos comunidad di esnan cu a comete un delito ta un forma efectivo pa preveni ripiticion.

Den e cuadro aki lo crea un Centro di Detencion pa Hoben (**"Jeugddetentie Centrum"**), unda hobennan cu comete actonan castigabel por haya guia specialisa y profesional y por conta cu facilidadnan pa educacion pa por haya trabou mara na un trayecto di rehabilitacion y resocialisacion.

Ademas lo reforsa e meta di **Korrektie Instituut Aruba (KIA)** como un centro di coreccion unda ta brinda oportunidad di reformacion di e individuo y prepar'e pa reintegracion den comunidad.

Unabes cu e hoben of adulto recobra su libertad lo mester enfoca riba su reintegracion den comunidad door di percura pa guia, training vocacional y empleo.



5.5

**REFORSA NOS  
CUERPO  
POLICIAL**

Cuerpo Policial mester tin e hermentnan, material y personal necesario **pa por cumpli debidamente cu su tarea** di combati ciminalidad. Pa logra esaki lo inverti den **Scol pa Polis** y sigura su continuidad pa asina por cumpli debidamente cu e demanda di comunidad pa mas polis y e necesidad pa recapacitacion continuo di nos agentenan policial.

Lo reintroduci e **“Visibility Team”** dentro di Cuerpo Policial. Cu esakinan Cuerpo Policial lo aumenta su presencia y visibilidad riba caya.



Facilita creacion di un **Cuerpo di Boluntario (comparabel cu e Vrijwilligers Korps Curaçao)** pa asisti polis y brandweer den cumplimiento di cierto tareanan, specialmente den situacionan di emergencia.



Lo introduci un sistema di certificacion pa **companianan di siguridad y nan personal** cu e meta pa nan por ta suficiente capacita pa sostene **Cuerpo Policial den nan tarea di vigilancia**.



Pa mehora eficiencia y capacidad pa soluciona casonan, lo implementa **“smart policing”** basa riba uzo di tecnologianan moderno, digitalisacion di data cu ta relevante pa combatimento di criminalidad, creacion di link entre databases y mas y miho compilacion, analisis y **uzo di data**.



E maneho pa cu **proteccion di nos frontera** lo wordo intensifica mediante instrumentonan moderno, manera e.o. drones, pa pone un paro na entrada ilegal di persona, **droga y arma den nos pais**.



Lo introduci un **seguro di bida complementario** pa agentenan policial, riba e aregлонan cu ta conta pa tur ambtenaar.

5.6

**COMBATI**  
**drogadiccion**

## Rehabilitacion di drogadiccion

## Combatimento di drogadiccion

Combatimento di drogadiccion tambe ta rekeri un maneho integral di prevencion y represion. Lo intensifica e programa nacional di informacion y conscientisacion pa preveni drogadiccion, specialmente na nos scolnan.

Y e mesun **strategia di prevencion social** pa combati criminalidad lo wordo aplica tambe pa preveni drogadiccion.

**Rehabilitacion y reintegracion di specialmente e drogadiccionan** ambulante tambe ta un punto di atencion y nos ta sostene e maneho unda cu si un persona cu problema di drogadiccion wordo sentencia pa un delito, e ta haya bou di cierto condicionnan e opcion di combina castigo di prison cu e obligacion pa sigui tratamiento den un centro di rehabilitacion.

Conforme e pensamiento aki lo duna tur sosten necesario na instancianan no-gubernamental cu ta activo riba e tereno aki y cu ta cumpli cu standardnan di calidad y tin un bon track record. **Mirando cu reintegracion no ta posibel si no haya oportunidad** pa subi mercado laboral, mester tin un cooperacion estrecho entre tur stakeholder y sector priva cu na **final di dia lo mester percura pa e cuponan di trabou.**

## Ponemento bou di curatela

**Lo adapta e ley di ponemento bou di curatela** pa motibo di adiccion cu e meta pa soluciona e problema di drogadiccion ambulante, kitando nan for di riba caya combina **cu programa di rehabilitacion.**

PLAN  
**NOS ARUBA 2050**







6.

**FINANSAS PUBLICO  
Y APARATO  
GUBERNAMENTAL**

6.1

**CREA SURPLUSNAN**  
**structural riba**  
**PRESUPUESTO DI**  
**GOBIERNO**

1.

E surplusnan aki lo wordo realiza mediante **reduccion structural di e gastonan** di gobierno y aumento structural di entradanan.

2.

E **reforma fiscal** lo contribui na aumento structural di entrada pa gobierno, pa motibo cu door di move e peso di impuesto, di directo pa indirecto, e ta crea un base mas amplio y husto pa combransa di impuesto den sentido cu esnan cu awe no ta contribui (suficientemente) lo cuminsa contribui (mas), manera e ciudadano cu ta traha sin paga impuesto y e comerciante cu no ta cumpli cu su obligacionnan fiscal. Un otro bentaha pa gobierno ta cu e procesonan di cobra, colecta y controla cumplimiento cu impuesto lo bira mas eficiente.

3.

Como parti di e reforma fiscal, lo sondea e posibilidad pa introduci un impuesto adicional pa no-residentenan cu ta doño di "vacation rentals" aki na Aruba.

4.

Nos **maneho economico**, cu ta basa riba turismo di calidad, desaroyo na San Nicolas y vecindario y diversificacion economico, lo contribui na **crecimiento economico** y consecuentemente tambe na un **aumento structural di entrada** pa gobierno.

5.

Di otro banda lo implementa un **programa amplio di reduccion structural di gasto** den e aparato gubernamental cu 12%. E meta ta pa transforma nos aparato publico den uno mas chikito, eficiente, productivo y cu ta ofrece servicio di calidad halto na nos comunidad. Lo stimula E-governance na tur departamento di gobierno.

6.

Lo haci un analisis profundo di tur departamento y nan tareanan pa por determina cua ta e departamentonan y tareanan cu por wordo privatiza, independisa of traspasa pa sector priva. Pa loke ta e departamentonan of tareanan cu ta keda forma parti di e aparato gubernamental (Land Aruba), lo haci un "doorlichting" di cada un, lo reorganisa nan y determina cua ta esnan cu por wordo integra cu otro.

7.

Establece den **ley e cantidad maximo di puestonan di formacion** (“formatieplaatsen”) pa tur departamento gubernamental (incluyendo e Bureauan di Minister).

8.

Lo cambia LMA pa asina por cera “overeenkomsten van opdracht” (OVO’s) cu tur hefe di departamentonan gubernamental. Den nan OVO’s lo stipula metanan y indicadornan di prestacion. Den caso cu logra e metanan, nan lo bin na remarke pa un bonus di prestacion. Den caso cu nan no logra, nan lo mester responsabilisa nan mes pa esaki.

9.

Lo implementa un sistema di “functionerings en beoordelingsysteem” den tur departamento gubernamental, unda cu e ambtenaar por bin na remarke pa un promocion of aumento periodico (“periodieke verhoging”) solamente si e haya un evaluacion positivo di su funcionamiento.

10.

Regla den Ley di contabilidad cu e post “**goederen en diensten**” no mag surpasa un cierto porcentahe di e total di gastonan operacional riba presupuesto **di gobierno**

11.

Pa loke ta reduccion di e gastonan di huur di edificio, lo implementa e ley pa institui e “**Aruba Property Fund (APF)**” cu e meta pa soluciona e problema di edificionan bashi y den mal estado di gobierno. APF lo drecha, mantene y huur e edificionan aki cu gobierno. Lo percura pa e concepto di **ley yega parlamento rapidamente.**

12.

Lo independisa Departamento di **Recurso Humano (DRH)** den un “rechtspersoon sui generis” cu e meta pa depolitisa tur asunto di personal di gobierno. Lo duna gremionan participacion den e Consejo di Supervision





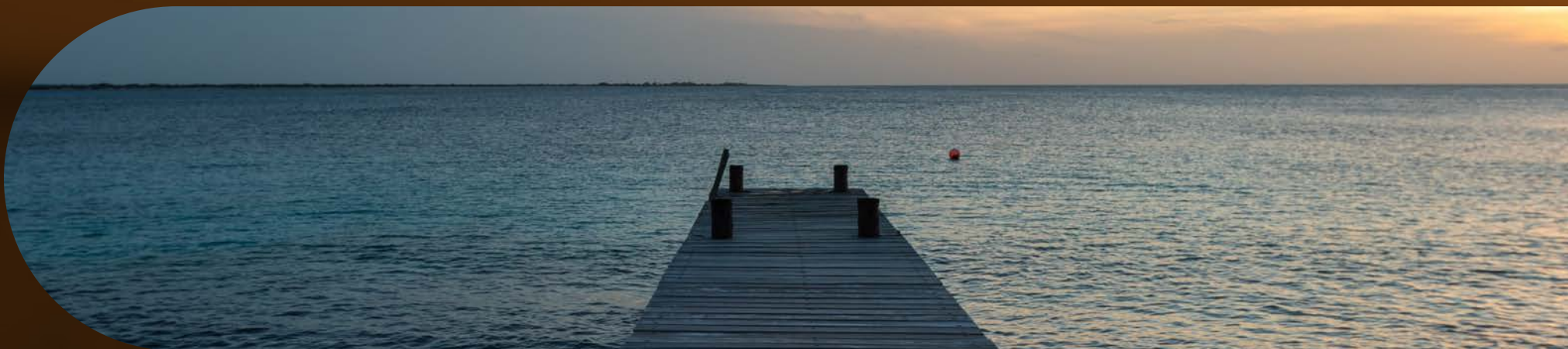
13.

Lo restructura tanto Post Aruba N.V. como tambe Arubus N.V. cu e meta pa ambos compania bira **financieramente independiente di gobierno.**

14.

Ta calcula cu nos maneho turistico, economico y financiero a base di **“Plan Nos ARUBA 2025 – 2050”** lo genera hunto den e siguien- te 4 añanan **(2025-2028)** un espacio financiero adicional di **500 miyon florin pa gobierno, y entrante 2029** esaki lo ta **200 miyon pa aña.** Cu esaki gobierno lo crea surplusnan structural riba su presupuesto, cu ta surpasa e surplusnan rekeri segun e **“Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht”** (LAft). Esaki na su turno lo haci posibel cu reduccion di e debe externo por tuma luga na un forma acelera y consecuentemente gobierno lo tin menos necesidad di fia y por baha e presion presupuestario di e gastonan di interes (cu actualmente ta **17 por ciento di e presupuesto**).

PLAN  
**NOS ARUBA 2050**





7.

# RELACION CU HULANDA

7.1

**RECOBRA CONFIANSA  
di Hulanda**



E relacionnan den Reino mester ta basa riba confiansa y respet mutuo.

Desde Status Aparte e relacion entre **Aruba y Hulanda** tabata uno agita y problematico, yen di conflicto y caracteriza pa metemento continuo di parti di Hulanda den asuntonan cu segun e Statuut di Reino y nos Constitucion y tambe nos leyman ta asuntonan interno di nos pais. Nos mester ta sincero cu nos mes y reconoce cu ta nos propio gobiernonan desde Status Aparte ta causante di esaki.

**Mal gobernacion desde Status Aparte**, unda specialmente maneho financiero irresponsabel ta resalta, a causa cu poco poco pero sigur Hulanda a perde tur confiansa den nos pais. E desaroyo aki a culmina algun aña atras den institucion di e “College Aruba financieel toezicht” (CAft), mas recien den e “**Landspakket Aruba**” y awo den e exigencia di Hulanda pa regla **CAft** den un “**Rijkswet**”.



Nos partido tin e vision, e programa, pero tambe e curashi y determinacion pa den e siguiente gobierno di PPA logra convence Hulanda cu nos pais ta un partner serio y confiabel cu, mescos cu nan, ta comparti y para p’e principianan di **Bon Gobernacion**.

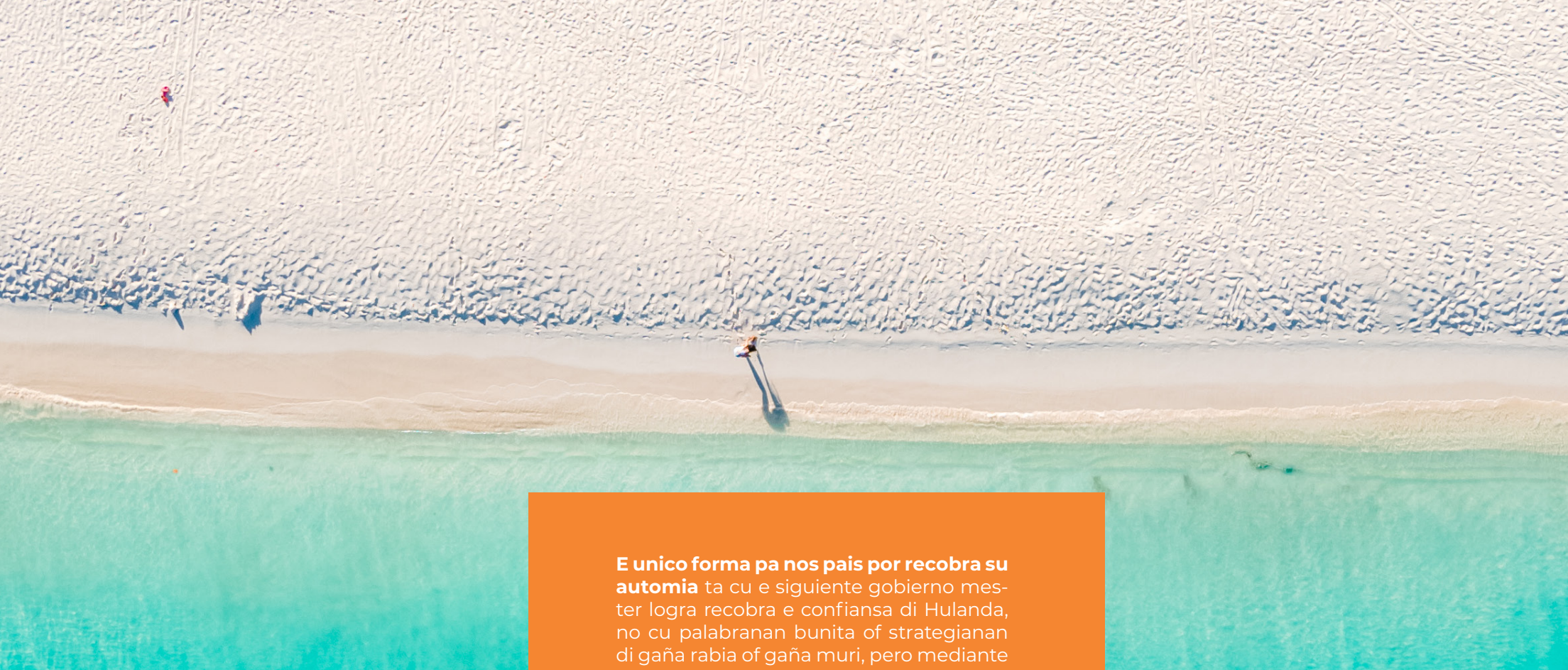
Y ora nos ta referi na Hulanda, nos no kiermen solamente gobierno di Hulanda, pero tambe su parlamento, politiconan di coalicion y oposicion, ambtenaarnan na Den Haag, medianan di comunicacion, y pueblo Hulandes.

### **“Plan Nos ARUBA 2025 -2050”**

lo forma e base pa recobra e confiansa y respet necesario den Reino

7.2

**E LUCHA PA  
RECOBRA  
autonomia  
DI NOS PAIS**



**E unico forma pa nos pais por recobra su autonomia** ta cu e siguiente gobierno mester logra recobra e confianza di Hulanda, no cu palabranan bunita of strategianan di gaña rabia of gaña muri, pero mediante accionnan concreto manera describi den

## PLAN **NOS ARUBA 2050**

**Nos ta cla y prepara pa hiba e lucha aki.**

**E no ta bay ta facil, pero uni y fuerte** den un frente aki na cas y creando aliadonan aya na Hulanda, nos lo logre.

**Un Aruba uni y fuerte ta nifica cu gobierno** mester ta protagonista den trece sector priva y sector publico hunto tras di un solo vision cu e meta pa muestra y convence **Hulanda cu Aruba** tin derecho pa recobra su autonomia.

7.3

**RENEGOCIA**

**“Landspakket  
Aruba”**

Na momento cu **gobierno di Aruba a acepta e landspakket**, de facto gobierno a bay di acuerdo pa **entrega autonomia di nos pais**, mirando cu

1. **den esencia ta Hulanda a traha e landspakket**
2. Hulanda a **impone e landspakket** riba nos gobierno
3. tur e puntonan cu ta regla den e **landspakket** ta regarda **asuntonan interno** di nos pais

Despues di **analisa e landspakket**, nos partido a yega na e conclusion cu gran mayoria di e puntonan di e landspakket ta of cuadra cu nos vision of ta **similar na e puntonan di accion inclui den nos programa**.

Puntonan di e **landspakket cu nos di PPA** bou di **ningun condicion lo acepta ta:**

1. **Reemplasa nos florin cu dollar (“dollarisatie”).**
2. Aumenta **edad di pensioen na 66 durante 2025** cu e posibilidad pa sigui aument’e despues.
3. Introduci propio contribucion (**“eigen bijdrage”**) cu e pashent mester paga pa cuida medico.

Riba e 3 puntonan specifico aki, **PPA lo renegocia e landspakket cu Hulanda.**

7.4

**RECOBRA**  
**autonomia**  
**FINANCIERO**  
**ENTRANTE 1 DI**  
**JANUARI 2028**



Desde 2015 Aruba ta bou supervision financiero di Hulanda. Esaki ta regla den e LAft. Pa loke ta e posicion actual di gobierno Hulandes, cu Aruba mester acepta pa regla Caft den un Rijkswet pa Aruba por bin na remarke pa un interes reduci riba e debe di Aruba relaciona cu e prestamo pa sosten presupuestario durante e periodo di COVID

#### Proposicion di PPA ta encera lo siguiente:

1. Hulanda ta pone su exigencia pa cu e Rijkswet di Caft "on hold" temporalmente te cu 31 di december 2027.
2. Aruba ta compromete su mes cu durante e periodo menciona den punto 1 lo cumpli cu tur e puntonan **acorda den e landspakket** (cu excepcion di e 3 puntonan menciona ariba) y tur e normanan presupuestario di LAft.

3. Durante e prome **kwartal di 2027** lo tin un momento di evaluacion unda partidonan (esta gobiernonan di **Aruba y Hulanda**) lo bini hunto pa evalua si Aruba a cumpli cu e palabracion menciona den punto 2.

4. Si durante e momento di evaluacion partidonan conclui cu Aruba a cumpli cu e palabracion menciona den punto 2, e ora partidonan lo cera mediante un protocol un acuerdo nobo

5. Den e acuerdo nobo menciona den punto 4 partidonan lo palabra cu Hulanda lo laga su exigencia menciona den punto 1 cay y cu entrante e mesun fecha cu e acuerdo nobo wordo firma Aruba lo cuminsa paga un interes reduci riba e prestamo di COVID.

6. Den e acuerdo nobo menciona den punto 4 partidonan lo palabra tambe cu entrante 1 di januari 2028 Aruba lo trek in e LAft y cambia nos constitucion pa asina crea un organo di supervision permanente den forma di un "Hoog College van Staat", cu ta funciona independiente di gobierno.







PLAN  
**NOS ARUBA 2050**